

# Zmluva o poskytnutí „Virtuálnej aukčnej siene PROEBIZ“ a služieb s ňou spojených

č. 772/TSK/SK

Nižšie uvedeného dňa, mesiaca a roka uzatvorili:

**1. Trenčiansky samosprávny kraj**

sídlo: K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín

zastúpený: Ing. Jaroslav Baška, predseda TSK

IČO. 36126624

DIČ. 2021613275

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

IBAN: SK 51 8180 0000 0070 0050 4489

ďalej len ako „objednávateľ“ na strane jednej

a

**2. NAR marketing s.r.o.**

sídlo: Masarykovo náměstí 52/33, 702 00 Moravská Ostrava, Česká republika

konajúca prostredníctvom: NAR marketing s.r.o., organizačná zložka podniku zahraničnej osoby

so sídlom: Šulekova 2, 811 06 Bratislava

zastúpená: Jiřím Špalekom, na základe plnej moci

IČO: 36694207

DIČ: 2022277576

IČ DPH: SK2022277576

Bankové spojenie: ČSOB a.s. Žilina

IBAN: SK57 7500 0000 0040 0446 9226

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel Po, Vložka číslo 1687/B

ďalej len ako „poskytovateľ“ na strane druhej

t ú t o z m l u v u

## I. Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ touto zmluvou umožňuje objednávateľovi používanie Virtuálnej aukčnej siene PROEBIZ (ERMMA) a modulov RFx Dopyty, Národný Government, Web Publisher, Management užívateľov, Zapečatené obálky, umiestnenej na serveri poskytovateľa, vzdialeným prístupom cez internetové rozhranie (služba ASP), ktorá zahŕňa službu Maintenance (hotline, správa dát, zálohovanie dát, update a upgrade), po dobu uvedenú v čl. II. bode 1. tejto zmluvy. Podrobné vymedzenie uvedených služieb je uvedené v tejto zmluve a v prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ umožňuje objednávateľovi používanie systému JOSEPHINE, umiestneného na serveri poskytovateľa, vzdialeným prístupom cez internetové rozhranie (služba ASP), ktorá zahŕňa službu Maintenance (hotline, správa dát, zálohovanie dát, update a upgrade), po dobu uvedenú v bode II. 1. tejto zmluvy.
3. Poskytovateľ touto zmluvou poskytuje objednávateľovi službu Asistenčný program. Služba zahŕňa poradenstvo v nákupných stratégiách, taktikách a riadení eAukčného prípadu, revíziu zadaní, kontrolu nastavenia eAukčného prípadu a supervíziu eAukčného prípadu.
4. Poskytovateľ zaistí pre objednávateľa zdieľaný SSL certifikát pre jeho doménu, ktorý slúži k šifrovaniu toku prenášaných dát

## II. Časové plnenie zmluvy

1. Poskytovateľ umožní objednávateľovi používanie Virtuálnej aukčnej siene PROEBIZ vrátane modulov uvedených v čl. I. bod 1 zmluvy a systému JOSEPHINE a bude poskytovať služby uvedené v čl. I. bod 3. a 4. Zmluvy po dobu 1 roka, počínajúc dňom účinnosti tejto zmluvy.
2. V prípade nedostupnosti Virtuálnej aukčnej siene, s výnimkou prípadov podľa bodu 3. a 4. článku VII tejto zmluvy, ako aj v prípade neposkytnutia dohodnutých služieb v dohodnutom termíne a/alebo dohodnutom rozsahu po dobu dlhšiu ako 5 dní je objednávateľ oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, pričom odstúpenie je účinné odo dňa jeho doručenia poskytovateľovi.

## III. Cenové dojednania

1. Cena za používanie služieb podľa predmetu tejto zmluvy po dobu 1 roka je stanovená dohodou a je vo výške 16 630,- EUR (slovom. šesťtisícšesťsto tridsať eur) bez DPH, plus DPH vo výške 3.326,- EUR, čo predstavuje celkovú cenu vo výške 19.956,- EUR (slovom: deväťtisíc deväťsto päťdesiat šesť eur) s DPH.
2. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi cenu uvedenú v čl. III. bod 1 zmluvy na základe faktúry - daňového dokladu vystaveného poskytovateľom, ktorý bude splatný v 4 splátkach vždy nasledovne:
  - Prvá splátka vo výške 3 202,50 EUR (slovom: tritisícvestodva eur a päťdesiat centov) bez DPH, plus DPH vo výške 640,50 EUR, čo predstavuje celkovú časť ceny vo výške 3.843,- EUR (slovom. tritisícosemstoštyridsaťtri eur) s DPH je splatná do 18.7.2018.
  - Druhá splátka vo výške 3.202,50 EUR (slovom: tritisícvestodva eur a päťdesiat centov) bez DPH, plus DPH vo výške 640,50 EUR, čo predstavuje celkovú časť ceny vo výške 3.843,- EUR (slovom: tritisícosemstoštyridsaťtri eur) s DPH je splatná do 18.10.2018.
  - Tretia splátka vo výške 5.112,50 EUR (slovom. päťtisícstodvanásť eur a päťdesiat centov) bez DPH, plus DPH vo výške 1.022,50 EUR, čo predstavuje celkovú časť ceny vo výške 6.135,- EUR (slovom: šesťtisícstotridsaťpäť eur) s DPH je splatná do 18.1.2019.
  - Štvrtá splátka vo výške 5.112,50 EUR (slovom: päťtisícstodvanásť eur a päťdesiat centov) bez DPH, plus DPH vo výške 1.022,50 EUR, čo predstavuje celkovú časť ceny vo výške 6.135,- EUR (slovom. šesťtisícstotridsaťpäť eur) s DPH je splatná do 18.4.2019.
3. Faktúra bude obsahovať všetky predpísané náležitosti. Dátum uskutočnenia zdaniteľného plnenia nastáva dňom účinnosti tejto zmluvy.
4. Pre prípad, že objednávateľ cenu podľa čl. III. bod 1 zmluvy nezaplatí riadne a včas, sa zmluvné strany dohodli, že poskytovateľ je oprávnený znepriístupniť objednávateľovi prístup do Virtuálnej aukčnej siene PROEBIZ a systému JOSEPHINE a prerušiť poskytovanie služieb do doby, než bude celá dojednaná cena objednávateľom uhradená.

## IV. Oprávnenie

1. Oprávnenie podľa tejto zmluvy sa udeľuje ako neprenosné. Objednávateľ môže realizovať výberové konania vo Virtuálnej aukčnej sieni PROEBIZ a používať systém len pre potreby objednávateľa a pre potreby svojich organizácií so sídlom na území Slovenskej republiky a len prostredníctvom svojich zamestnancov, respektíve zamestnancov svojich organizácií. Objednávateľ nie je oprávnený k prevodu a k predaju svojich práv k používaniu Virtuálnej aukčnej siene PROEBIZ ani systému JOSEPHINE tretej osobe. Porušenie týchto záväzkov zo strany objednávateľa zakladá právo poskytovateľa od tejto zmluvy odstúpiť a zamedziť prístup do Virtuálnej aukčnej siene PROEBIZ a systému JOSEPHINE.
2. Objednávateľ toto oprávnenie prijíma a zaväzuje sa za používanie Virtuálnej aukčnej siene PROEBIZ a systému JOSEPHINE zaplatiť dojednanú cenu a dodržiavať podmienky stanovené touto zmluvou.

## V. Práva a povinnosti objednávateľa

1. Objednávateľ má k dispozícii jednu Virtuálnu aukčnú sieň, v ktorej môže pracovať neobmedzený počet zamestnancov (administrátorov) a realizovať neobmedzený počet eAukčných prípadov
2. Objednávateľ má k dispozícii systém JOSEPHINE, v ktorom môže zadávať neobmedzený počet zákaziek

3. Objednávateľ súhlasí so zverejnením názvu a loga svojej inštitúcie v prehľade používateľov systémov PROEBIZ a-JOSEPHINE

#### **VI. Práva a povinnosti poskytovateľa**

1. Poskytovateľ sa zavazuje, že bezodkladne najneskôr však do 3 dní po účinnosti tejto zmluvy umožní objednávateľovi cez internetové rozhranie prístup k systému JOSEPHINE a k Virtuálnej aukčnej sieni PROEBIZ, ktorá bude označená názvom a prípadne logom objednávateľa.
2. Poskytovateľ bude poskytovať na žiadosť objednávateľa službu Asistenčný program a službu Hotline, každý pracovný deň od 8.00 do 17.00 hodiny, na telefónnych číslach +421 220 255 999, +420 597 587 111 a mailovej adrese houston@proebiz.com, a to všetkým zamestnancom objednávateľa, ktorí budú poskytovateľa kontaktovať.

#### **VII. Ostatné dojednania**

1. Poskytovateľ garantuje dostupnosť Virtuálnej aukčnej siene PROEBIZ, okrem prípadov uvedených v tejto zmluve a to hlavne v ods. 3, 4 a 5 tohto článku.
2. V prípade nedostupnosti Virtuálnej aukčnej siene, s výnimkou prípadov podľa ods. 3, 4 a 5. tohto článku, ako aj v prípade neposkytnutia dohodnutých služieb v dohodnutom termíne a/alebo dohodnutom rozsahu zodpovedá poskytovateľ za spôsobenú škodu a objednávateľ má nárok na primeranú zľavu z dohodnutej ceny, pričom poskytnutím zľavy nie je dotknutý prípadný nárok objednávateľa na náhradu škody.
3. Poskytovateľ si vyhradzuje právo, v dňoch pracovného pokoja a v období po 20. hodine v dňoch pracovných, na krátkodobé prerušenie prevádzky serverov napr. z dôvodu údržby, update, upgrade a opráv alebo výmeny tých častí systému, ktoré priamo ovplyvňujú poskytovanie služieb podľa tejto zmluvy.
4. Poskytovateľ si vyhradzuje právo, na krátkodobé rýchle servisné prerušenie prevádzky serverov / systému (maximálne na dobu 15 minút) v záujme zabezpečenia bezpečnej prevádzky Virtuálnej aukčnej siene objednávateľa a jeho dát, napríklad k rýchlym technologickým updatom systému.
5. Poskytovateľ nenesie zodpovednosť za prerušenie poskytovania služieb zavinené tretími osobami či zásahom vyššej moci (požiar, zemetrasenie, apod.), prípadne poruchou na zariadeniach ostatných dodávateľov (výpadok elektriny, výpadok iných serverov, apod.), pokiaľ preukázateľne nebol schopný týmto skutočnostiam zabrániť alebo predísť. Poskytovateľ nezodpovedá za prípadné škody či ušlý zisk objednávateľa v súvislosti s prerušením poskytovaných služieb zavinené tretími osobami alebo zásahom vyššej moci.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky informácie, ktoré si poskytnú v rámci zmluvného vzťahu založeného touto zmluvou, mimo verejne prístupné informácie, sú dôverné a tajné a zmluvné strany sú povinné ich chrániť a utajovať pred tretími osobami. Zmluvné strany sa dohodli, že táto povinnosť trvá i po dobu 6 mesiacov odo dňa ukončenia zmluvy
7. Poskytovateľ nie je oprávnený postúpiť pohľadávky zo Zmluvy v zmysle § 524 a nasl. zákona č 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) bez predchádzajúceho súhlasu Objednávateľa. Právny úkon, ktorým budú postúpené pohľadávky Poskytovateľa v rozpore s dohodou podľa predchádzajúcej vety, bude v zmysle § 39 Občianskeho zákonníka neplatný. Súhlas Objednávateľa je zároveň platný len za podmienky, že bol na takýto úkon udelený predchádzajúci písomný súhlas predsedu Objednávateľa.

#### **VIII. Vymedzenie pojmov**

1. Virtuálna aukčná sieň PROEBIZ - elektronický nástroj k realizácii eAukčných prípadov.
2. Systém JOSEPHINE - slúži na elektronizáciu procesu zadávania verejného obstarávania, na elektronickú komunikáciu, k elektronickému prijímaniu ponúk, hodnotenie ponúk, atd.
3. ERMMA - anglická reverzná multipoložková multikriteriálna eAukcia.
4. eAukčné prípady (eAukcie) - elektronické výberové konania, umožňujúce súťažiacim, ktorí predložia ponuku, reagovať v reálnom čase na ponuky, resp. zmeny ponúk konkurenčných súťažiacich.

5. Asistenčný program - odborná eAukčná podpora, zahŕňa poradenstvo v stratégiách, taktikách a zadávaní výberových konaní, revíziu zadaní, kontrolu nastavenia eAukcií a RFx Dopytov, supervíziu v priebehu Aukčných kôl.
6. RFx Dopyty - rýchle jednokolové prieskumy, ktoré sa používajú hlavne pre rýchle dojednanie cien a ostatných podmienok.
7. Národný Government - eAukcie pre verejné zákazky, umožňuje realizovať eAukcie podľa §54 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní
8. Zapečatené obálky - chráni administrátorov pred podozrením z vyzradenia informácií V priebehu prednastavených kôl nie sú pre administrátora dostupné konkrétne informácie o ponukách uchádzačov.
9. Management užívateľov - prináša možnosť zamedziť užívateľom vzájomne si zasahovať do nastavení jednotlivých obchodných prípadov a tiež vstupovať si do eAukčnej siene.
10. SSL certifikát - identifikačný preukaz serveru, obsahujúci šifrovací kľúč, ktorým sú dáta bezpečne chránené proti zneužitiu v priebehu prenosu dát na Internete.
11. Administrátor - zamestnanec objednávateľa, ktorý pripravuje, koordinuje a realizuje eAukčné prípady.
12. Hotline - rieši technické požiadavky ako napr. ťažkosti s prihlásením, s prehliadačom, správne nastavenie webového prehliadača, nastavenie cookies, nemožnosť zadať ponuku, apod. Je poskytovaný pomocou telefónu, emailu alebo chatu.
13. Zálohovanie dát - zálohovanie databáz a všetkých dátových štruktúr poskytovateľom 1x denne s archivovaním na externom médiu. Zálohy sú ukladané v šifrovanej podobe.
14. Správa dát - údržba dát v databázach a file systéme.
15. Update - údržba sw, priebežné vydávanie záplat a opráv či už funkčných, alebo bezpečnostných.
16. Upgrade - nové alebo zdokonalené funkcionality software, zmena (povýšenie) software na novšiu verziu.
17. PROEBIZ Web Publisher - prístup k prepojeniu sw PROEBIZ s webovými stránkami objednávateľa

#### **IX. Záverečné dojednania**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
2. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých každá zmluvná strana preberá dve vyhotovenia
3. Akékoľvek zmeny a doplnky tejto zmluvy je potrebné uskutočniť v písomnej podobe, podpísané oboma zmluvnými stranami.
4. Právne vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia obchodným zákonníkom
5. Zmluvné strany sa zavazujú, že akékoľvek prípadné spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy, budú riešiť vzájomnou dohodou s cieľom zachovania dobrých obchodných vzťahov.

V Trenčíne dňa

V Bratislave dňa

ORGAN

MIČNE: OSOBY

.....  
za objednávateľa  
Ing. Jaroslav Baška  
Trenčiansky samosprávny kraj

za poskytovateľa  
Jiří Špalek  
NAR marketing s.r.o., o.z.

## Plná moc

NAR marketing s.r.o., organizačná zložka podniku zahraničnej osoby, se sídlom Šulekova 2, 811 06 Bratislava, IČO: 36694207, zastoupena Miloslavem Kaplanem, vedúcim organizačnej zložky podniku (ďalej jen „zmocnitel“)

zplnomocňuje tímto

Jiřího Špalka,  
„zmocněnec“)

Ostrava - Poruba, (ďalej jen

k jednání jménem společnosti NAR marketing s.r.o., organizačná zložka podniku zahraničnej osoby, IČO: 36694207, se sídlom Šulekova 2, 811 06 Bratislava, v záležitostech v textu plné moci uvedených.

Zmocněnec je oprávněn:

- vést jednání směřující k uzavírání všech obchodních kontraktů a zakázek, k podpisu obchodních smluv, a to v celém rozsahu, včetně oprávnění smlouvy vypovědět,
- ke všem jednáním se státními a správními orgány Slovenské republiky včetně zastupování ve správních a soudních řízeních, přijímání písemností a podávání žalob,
- ke všem jednáním v pracovněprávních věcech, včetně jednání s příslušnými úřady a institucemi.

Tato plná moc se uděluje na dobu neurčitou.

V Ostravě dne 29.5.2015

Podpis zmocnitele:

.....  
NAR marketing s.r.o., organizačná  
zložka podniku zahraničnej osoby  
zastoupena Miloslavem Kaplanem,  
vedúcim organizačnej zložky

Tuto plnou moc přijímám.

V Ostravě dne 29.5.2015

Podpis zmocněnce:

.....  
Jiří Špalek

z níž složenou z  
listů 13 -04- 2018  
V Ostravě dne

Notárka  
Jana Parobková